

La question : "die Frage" - pluriel : "die Fragen" "eine Frage stellen" – poser une question

Tu peux distinguer deux formes

1. Les **questions globales** sont les plus faciles puisqu'il suffit d'inverser le verbe et le sujet comme en français - mais **sans tiret**!

Du hast Lust mitzukommen. ⇒ **Hast du** Lust mitzukommen ?

Willst du mitkommen ? Hast du Zeit ?

Spielst du gern Fußball? Darf ich ins Kino gehen?

Wollen wir in die Disco gehen?

Kannst du schwimmen ? Magst du Pizza ?

2. Les questions partielles (avec un pronom interrogatif) s'appellent en allemand

"die **W** - **Fragen**" parce que les pronoms interrogatifs commencent par un "w". En allemand, toutes ces questions se font comme les questions globales avec une inversion sujet-verbe (le pronom interrogatif occupe la première place, le verbe la deuxième).

les questions qui se réfèrent à une personne :

Wer kommt mit? Qui est-ce qui (sujet) vient?

Wen sehe ich? Qui est-ce que (**COD**, accusatif) je vois?

Wem gehört das Buch? A qui (COI, datif) est le livre?

Wessen Auto ist das? C'est la voiture de qui (appartenance, génitif)?

les questions qui concernent les choses :



Connais-tu le **vasistas** ? C'est justement la transcription de la question allemande : "**Was ist das** ?" - Qu'est-ce que c'est ?

was ? = qu'est-ce que / quoi ?

Was wollen wir machen? Que fait-on?

Was soll ich kaufen? Qu'est-ce que je dois acheter?

les questions concernant le temps (celui qui passe, pas celui qu'il fait ...) :

Ie moment :

Wann kommst du? Quand est-ce que tu viens?

🖫 l'heure :

Wie spät ist es? Quelle heure est-il?

la fréquence :

Wie oft gehst du ins Kino? Combien de fois vas-tu au cinéma?

la durée

Wie lange bleibst du? Combien de temps est-ce que tu restes ?



les questions concernant **le lieu** :

le lieu où on est (le **séjour**) :

Wo wohnst du? Où est-ce que tu habites?

le lieu où on va (la destination) :

Wohin fährst du? Où vas-tu?

le lieu d'où on vient (l'origine, la provenance) :

Woher kommst du? D'où viens-tu?

Les questions « balises »

Comme en français, ce sont ces questions qui "balisent" un texte, c'est à dire qui permettent dont saisir l'essentiel en résumé :

Wer sind die Hauptpersonen? Qui sont les personnages principaux?

Wo spielt die Szene? Où est-ce que la scène se déroule?

Wann spielt die Szene? Quand est-ce que la scène se déroule?

Was machen die Personen? Que font les personnages?

Warum machen sie das? Pourquoi le font-ils?

Mais en dehors des cours, dès que l'on rencontre de "vrais Allemands / Allemandes",

d'autres questions sont bien plus intéressantes comme par exemple :

Wie heißt du? Comment t'appelles-tu?

Wie alt bist du? Quel âge as-tu? Woher kommst du? D'où viens-tu?

Wofür interessierst du dich ? A quoi t'intéresses-tu ? Was machst du heute Abend ? Que fais-tu ce soir ?

Wann wollen wir uns treffen? Quand est-ce qu'on se donne rendez-vous?



Et il y a quelques questions qui se posent souvent quand on fait des courses dans un magasin :

Wie viel kostet das? Combien ça coûte? Was macht das? Ça fait combien?

Wo finde ich den Zucker? Où puis-je trouver le sucre?

Les pronoms interrogatifs "wie" (comment) et "wo" (où) sont à la base d'autres pronoms interrogatifs composés :

⇒ wie + adjectif / adverbe

wie alt ? - quel âge ?

wie groß? - quelle taille (combien mesure ...)?

wie lange? - combien de temps?

wie viel ? - combien ?

wie schnell? - à quelle vitesse?

et d'autres ...

⇒ wo + préposition

Certains verbes sont toujours reliés à une préposition (on les appelle des verbes à rection prépositionnelle), comme :

sich interessieren für s'intéresser à denken an penser à avoir peur de sich freuen über se réjouir de sich kümmern um s'occuper de

Dans ces cas, quand on pose une question, on colle le pronom interrogatif "wo" devant la préposition :



Wofür interessierst du dich ? A quoi t'intéresses-tu?
Woran denkst du ? A quoi penses-tu ?
Wovor hast du Angst ? De quoi as-tu peur ?
Worüber freust du dich ? De quoi te réjouis-tu ?

(Pour des raisons de prononciation, on rajoute le "r" dans "wo-r-an" et "wo-r-über" pour ne pas enchaîner deux voyelles.)